**Zeitschrift:** Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen

Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de

l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale

ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband

**Band:** 84 (1986)

**Heft:** 9-10

**Rubrik:** Mitteilungen = Communications

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 11.12.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

En Inde, en Chine et au Japon, on pratiquait une autre façon de protéger le périnée: pendant le dégagement de la tête, la sage-femme essayait de pousser le rectum en avant. Chez les Zoulous, en Afrique du Sud, l'incision du périnée est encore aujourd'hui la seule opération possible en obstétrique. On utilise pour cela, soit une courte tige de roseau, soit une herbe très aiguisée. Parfois, c'est un éclat de verre ou un vieux couteau qui rendent ce service.

Chez les Epios, en Ouest Iran, on n'inspecte que très rarement les organes génitaux au cours de la naissance. On ne pratique pas de soutien du périnée. Aucune des cent quarante femmes observées ne semblait souffrir de lésions dues à l'accouchement. Au cours de l'expulsion, les femmes poussent de toutes leurs forces une fois qu'elles en ressentent le besoin. Elles utilisent la pression abdominale d'une facon extrême, jusqu'à en être visiblement épuisées. Pendant les pauses des contractions, elles se rétablissent. Vers la fin de l'accouchement, elles prouvent par un effort énorme, leur désir ferme de faire naître leur enfant. Au sujet de l'expulsion, G. et W. Schiefenhöfel ont écrit: «Les enfants Epio glissent sur le sol couvert d'herbes et de feuilles sans jamais être touchés par la mère ou une de ses aides. Ceci contraste tellement avec l'obstétrique que nous avons créée, où la sagefemme et le médecin prennent la tête de l'enfant et favorisent sa rotation ex-

#### Le post partum

Les femmes qui passent leurs suites de couches à la maison ont particulièrement besoin de pouvoir se mouvoir sans difficultés. Les accouchées sans points de suture, sans lésion ou épisiotomie ont plus de plaisir à allaiter. Elles peuvent nourrir plus facilement leur enfant en position assise ou en position tailleur. Elles sont également moins déprimées lorsqu'elles n'ont pas de douleurs.

Les exercices du périnée sont importants pour éviter un prolapsus utérin ultérieur.

#### Statistiques sur 148 naissances

Périnée intact	50
Déchirure périnéale, premier degré	30
Déchirure périnéale, deuxième degré	11
Déchirure des lèvres	14
Déchirure vaginale	4
Eraflures	10
Episiotomie médiane	24
Déchirure vaginale et premier degré	1
Episiotomie et déchirure vaginale	1
Déchirure des lèvres et premier degré	1
Déchirure des lèvres et deux ième degré	1
Déchirure vaginale et troisième degré	1

# Verbandsnachrichten Nouvelles de l'Association



#### Zusatzausbildung für Hebammen, die in der Gemeinde tätig sind

Liebe Kolleginnen,

Endlich sind wir in der Lage, Sie über den Stand der Vorbereitungen für den oben aufgeführten Kurs zu informieren. Die Arbeitsgruppe arbeitet intensiv am Projekt, muss aber feststellen, dass das Problem in der Deutschschweiz etwas komplexer ist als in der welschen Schweiz. Leider können wir Ihnen deshalb erst Mitte September den Ort, die genauen Daten und die finanziellen Bedingungen bekannt geben. Wir rechnen mit einer Kursdauer von Januar 1987 bis April 1988, im Rhythmus von monatlich drei zusammenhängenden Tagen. Weitere Informationen folgen so bald wie möglich. Wir hoffen sehr, dass Sie an dieser Ausbildung interessiert bleiben.

> Für die Arbeitsgruppe: Antoinette Favarger

# Formation complémentaire en santé communautaire

Chères collègues,

Enfin nous sommes en mesure de vous apporter des nouvelles concernant la formation en santé communautaire.

Après plusieurs négociations, le groupe de travail, appuyé par le Comité Central, a décidé de collaborer pour ce projet avec l'Ecole Supérieure d'Enseignement Infirmier (ESEI) de Lausanne.

Avec celle-ci nous sommes en train de préparer le programme définitif qui tiendra compte des remarques reçues lors de la mise en consultation.

Le cours se déroulera de janvier 1987 à avril 1988, à raison de 3 jours consécutifs tous les mois environ. Afin de vous apporter plus de renseignements, nous vous convions à une séance d'information, le mardi 2 septembre, à 14 h 30 ESEI, 9, chemin Verdonnet, Lausanne.

Les personnes intéressées, mais non disponibles à cette date pourront prendre contact avec la responsable du cours, A.Masur, téléphone 022 84 29 73 (privé) ou 46 54 11 (prof).

C'est après cette séance qu'aura lieu l'inscription définitive au cours.

Venez nombreuses, parlez de cette séance à vos collègues intéressées! En attendant le plaisir de vous y rencontrer, nous vous envoyons, chères collègues, nos messages amicaux.

Pour le groupe de travail: Antoinette Masur

Beide Basel & 061 96 08 41 Präsidentin: Wunderlin Herta Seltisbergerstrasse 39, 4411 Lupsingen

Einladung zum Fortbildungstag, Dienstag, 23.Sept. 1986 um 08.30 Uhr im Hörsaal, Frauenspital Basel.

Programm:

08.30 Begrüssung 09.00-09.30 Säuglingsernährung 1. Lebensjahr, Dr. Amacher 09.45-10.15 BCG-Impfung und neuer Impfplan, Dr. Amacher Pause 10.45-11.15 Asthma beim Kleinkind, Dr. Amacher etwa 11.45 Mittagspause Mittagessen im Personalrestaurant des KBS Basel möglich. 14.00-14.30 Cystische Fibrose, Dr. Rutishauser 14.45-15.15 Kinder drogensüchtiger

14.45–15.15 Kinder drogensüchtige Mütter, Prof. Nars

15.30–16.00 Plötzlicher Kindstod, Prof. Nars

Tagungskosten:

Mitglieder Fr. 10.-/Fr. 5.-Nichtmitglieder Fr. 12.-/Fr. 7.-

Mittagessen Fr. 8.-

Reservieren Sie sich diesen Tag, wenn Sie sich von den interessanten Themen

# Für Mutter und Kind

# BEPANTHEN SALBE

fettet, schützt vor Nässe, heilt

- entzündete Kinderfudis
- schmerzende und rissige Brustwarzen

Was macht Bepanthen, so wirksam?

Der Wirkstoff <u>Dexpanthenol</u> – ein sehr naher Verwandter des <u>Vitamins Pantothensäure.</u> Tatsächlich verwandelt sich Dexpanthenol in den Zellen der Haut und der Schleimhäute augenblicklich in Pantothensäure. Und diese Pantothensäure sorgt dafür, daß geschädigte Zellen wieder normal funktionieren oder sich erneuern. Die Wirkung von Bepanthen beruht somit auf einem <u>rein biologischen Vorgang.</u>

Dexpanthenol

# **BESTANDTEIL IHRER HAUT**

Ausführliche Angaben über Zusammensetzung, Indikationen, Kontraindikationen, Nebenerscheinungen, Dosierung und Vorsichtsmaßnahmen stehen auf Anfrage zur Verfügung.

Bepanthen - Trade Mark



F. Hoffmann-La Roche & Co. AG, Basel, Pharma Schweiz

angesprochen fühlen. Wir freuen uns auf viele Zuhörer. Lucia Mikeler

Liebe Kolleginnen

Leider wurden in der «Schweizer Hebamme» 7+8/86 die Weiterbildungsdaten verwechselt. Entschuldigen Sie bitte! Die Weiterbildung «Sophrologie» mit Frau Friederike Gasser fand am 15. und 16. August 1986 statt.

Der Massage-Wiederholungskurs mit Frau Edith Gross findet statt: 16. und 17. Januar 1987, Kantonsspital Bruderholz. Herta Wunderlin

Bern © 031 41 41 26 Kontaktadresse: Vreni Dreier Parkstrøsse 27, 3014 Bern

Todesfall:

Marie Marti-Müller, Belp, \* 1901

Bekanntmachung der Gesundheitsdirektion des Kantons Bern

Die Fortbildungstage für berufstätige Hebammen in der Universitäts-Frauenklinik Bern werden an folgenden Daten durchgeführt: 30. Oktober, 6. November, 13. November 1986.

#### Programm:

Begrüssung

Schwester E. Feuz, Leiterin Pflegedienst Fallbesprechung

Prof. Dr. med. M. Berger, Direktor

Richtlinien für die Verlegung von schwangeren Frauen

Dr. med. A. Carasso, Leiter der Geburtshilflichen Abteilung

Organisation und Aufgaben des Mütterund Pflegekinderhilfswerkes

Herr Dr. R. Scherler, Fürsprecher

Vorstellen des Aufgabenkreises der Mütterberatungsschwestern im Kanton Bern

Organisation und Aufgabe des Berner Frauenhauses

Flash: Erkenntnisse in der Geburtsmedizin

Dr. med. A. Carasso, Leiter der Geburtshiflichen Abteilung

Entwicklung der Perinatologie: Übersicht und Perspektiven

Prof. Dr. med. G. von Muralt, Chefarzt

Eine neue Tätigkeit bei der Gesundheitsdirektion wird vorgestellt

Frau I.Kaufmann, Sachverständige für Berufsbildungsfragen, Kantonale Gesundheitsdirektion

Hebammen-Verbandsfragen; Rückblick – Ausblick

Frau V.Dreier, Präsidentin ad interim des Hebammenverbandes

Film: Le sacré de la naissance (Leboyer) Die im Kanton Bern berufstätigen Hebammen, deren Diplomierung drei und mehr Jahre zurückliegt, sind zur Teilnahme an einem Kurstag verpflichtet.

Die Aufgebote werden von der Gesundheitsdirektion versandt. Im Kanton Bern berufstätige Hebammen, welche irrtümlicherweise bis Ende September 1986 kein Aufgebot erhalten haben, melden sich schriftlich beim Kantonsarztamt, Rathausgasse 1, 3011 Bern. Angabe des Wohn- und Arbeitsortes nicht vergessen! Hebammen ohne Aufgebot werden von der Universitäts-Frauenklinik zurückgewiesen.

La prochaine assemblée de l'association fribourgeoise des sages-femmes aura lieu le 25 septembre 1986 à Morat. Programme de cette journée:

A 10 h 00, rendez-vous à l'hôtel «Weisses Kreuz» où se déroulera l'assemblée. Un repas puis une excursion suivront.

C'est avec un grand plaisir que nous vous retrouverons nombreuses. Ch. Bise

Ostschweiz © 071 27 56 86 Präsidentin: Frigg Anita Ramsenstrasse 2c, 9014 St. Gallen

Die freischaffenden Hebammen des Kantons Thurgau treffen sich Dienstag, den 28. Oktober 1986, 14.30 Uhr bei Frau Alice Schnyder, 8535 Herdern, Telefon 054 47 11 22.

Ich möchte alle freiberuflichen Hebammen des Kantons Thurgau aufrufen, unserer Gruppe beizutreten. Da nun bald das neue Gesundheitsgesetz in Kraft tritt und neue Abmachungen mit den Krankenkassen ausgehandelt werden, wäre es wünschenswert, wenn sich alle in der freien Praxis tätigen Hebammen melden würden. Denn nur gemeinsam können wir unser Ziel erreichen.

Im Namen der Gruppe: B. Koch

Vaud-Neuchâtel © 021 37 53 29 Présidente: Bally Renée Av. Parc-Rouvraie 4, 1018 Lausanne

Nouveaux membres:

Meyer Corinne, Vulliens, élève de l'école de sage-femme, Lausanne

Pache-Rogivue Marianne, Oulens, diplôme 1985, Lausanne

Pache Marcelle, Aclens, diplôme 1976, Lausanne

Straessle-Mottet Anne-Lise, Villars-le-Terroir, diplôme 1982, Lausanne

Prochaine assemblée générale le jeudi 20 novembre 1986, à 14 h 15 à l'auditoire de la Maternité du CHUV. Le Dr Nguen The viendra nous parler des PVC (ponctions des villosités choriales), amniocentèse et génétique.

**Zürich und Umg.** © 052 3521 42 Präsidentin: Keller Erika Lindenstrasse 4, 8483 Kollbrunn

1. Weiterbildungstag

Freitag, den 10. Okt. 1986, 09.00 Uhr, etwa 16.15 Uhr USZ (Frauenklinik Zürich) Nordtrakt, Hörsaal 307

Thema: Die moderne Genetik in der heutigen Praxis.

2. Weiterbildungstag

Montag, den 3.Nov.1986, 09.30 Uhr bis etwa 16.30 Uhr, Paulus-Akademie, Zürich-Witikon

Thema: SHIATSU (Fingerdruckmassage) in der Schwangerschaft und unter der Geburt.

Detaillierte Programme und Anmeldeta-Ion s. «Schweizer Hebamme» 7 + 8/86

# **Kurse/Cours**

#### Präsidentinnenkonferenz Conférence des présidentes

Die Konferenz findet Donnerstag, 23. Oktober 1986 in Bern statt. Die Präsidentinnen sind mit ihren Vorständen herzlich dazu eingeladen.

La prochaine conférence des présidentes a été fixée au 23 octobre 1986, à Berne. Nous vous prions de réserver le temps nécessaire à cette rencontre.

#### Vorbereiten auf die Geburt

Kurswoche mit Frau Anne Manz vom 14. bis 19. September 1986, organisiert vom Schweizerischen Hebammenverband

Kursort: Tagungszentrum Reformierte Heimstätte auf dem Rügel, 5707 Seengen AG.

Unterkunft in Einer- oder Zweierzimmern mit Vollpension

Kursgebühren: Für Mitglieder des SHV reduziert Fr. 510.-; Nichtmitglieder Fr. 680.-, Vollpension inbegriffen. Zuschlag für Einerzimmer.

Informationen und Anmeldeunterlagen: Zentralsekretariat, Flurstrasse 26, 3000 Bern 22, Telefon 031 426340.

Nur noch wenige Plätze frei!

# Monitorage et réanimation du nouveau-né

Une journée de perfectionnement pour sages-femmes diplômées ayant pour thèmes le monitorage et la réanimation du nouveau-né auront lieu à Genève le lundi 24 novembre 1986.

Renseignements et inscriptions auprès de l'ASSF, secrétariat central, Flurstr. 26, 3000 Berne 22, Tél. 031 426340.

#### Massage in der Geburtshilfe

In einem zweitägigen Kurs üben wir eine Entspannungsbehandlung, die bei schwangeren und gebärenden Frauen grossen Anklang findet.

Datum: Freitag/Samstag,

28./29. November 1986

Ort: Frauenklinik Aarau Kurszeiten: 09.00–17.30 Uhr

Kurszeiten: 09.00-17.30 Uhr Kursgebühr: Fr. 140.-

Kursleitung: Doris Winzeler

dipl. Hebamme/ Krankenschwester Südallee 12, 5034 Suhr

#### Formation continue, recyclage post-universitaire pour les sages-femmes

Lyon, du 22 au 26 septembre 1986 inclus

Au domaine universitaire Rockefeller, 8, avenue Rockefeller, F-69008 Lyon

#### Thème: «Les suites de naissance»

Lundi 22 septembre: «La mère»; mardi 23 septembre: «L'enfant»; mercredi 24 septembre: «Pathologie maternelle»; jeudi 25 septembre: «L'enfant à risques»; vendredi 26 septembre: «Et après...»

Samedi 27 septembre: Journée de bioéthique

Ces journées se dérouleront sous forme de conférences et de groupes de travail.

Renseignements et inscriptions: Ecole de sages-femmes, Hôtel-Dieu, F-69288 Lyon Cedex 2.

Pour le logement, s'adresser à l'Office du tourisme, Place Bellecour, F-69002 Lyon, téléphone 78-42-25-75.

Organisation: Ecole de sages-femmes de Lyon, sous la responsabilité de Mon-

sieur le Professeur Charvet. Droit d'inscription: 280,00 FF. Rencontre internationale de sages-femmes du 10 au 16 novembre 1986 à Paris, France

Semaine d'échanges entre sages-femmes étrangères et françaises sur le thème:

Quel accompagnement de la maternité par les sages-femmes dans le monde.

Diverses interventions présenteront des analyses historiques et politiques, les pratiques professionnelles, la préparation à la naissance et deux tables rondes seront organisées sur le point de vue des sages-femmes.

Droits d'inscription et de réservation: 150 francs pour une journée et 200 francs pour deux journées.

Le programme définitif ainsi que les possibilités d'accueil et d'hébergement (des sages-femmes françaises de province et des sages-femmes étrangères) seront envoyés sur demande et après inscription à Aline Chapel, Boîte postale n° 31, 93202 Saint-Denis Cédex France, téléphone 16-48-20-69-13

#### Forum naissance Genève, 22 et 23 novembre 1986

#### Ateliers et table rondes,

animés par des parents et des professionnels: Préconception, préparation à l'accouchement et approche de la douleur, toucher et haptonomie, accouchement à domicile ou à l'hôpital, naître sur un autre continent, allaitement maternel, rôle du père, césariennes et autres interventions, mort d'un enfant.

#### Conférences:

Dr Luc Jouret: «La biologie et l'amour»

Dr. F. Berthoud: «Alternatives en obstétrique et en pédiatrie».

Le Forum aura lieu au Conseil œcuménique des Eglises, 150, route de Ferney, 1218 Grand-Saconnex

Organisation, renseignements et inscriptions: Naissance Active, case postale 104, 1225 Chêne-Bourg

#### **Bezirksspital Aarberg**

Interessiert Sie das Berner Seeland als Arbeitsplatz?

Auf den 1. November 1986 wird bei uns die Stelle einer

## dipl. Hebamme

frei

Beschäftigungsgrad 60-80%

Wir suchen eine initiative, fröhliche Persönlichkeit, die gerne in unserem kleinen Team mitarbeitet.

Sollte Sie dieses Angebot interessieren, gibt Ihnen Sr. Saskia Beijersbergen, Hebamme, gerne nähere Auskunft. Telefon 032 82 44 11.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an: Bezirksspital Aarberg, Leitung Pflegedienst, Schwester Marianna Lahmann, 3270 Aarberg

#### **Engeriedspital Bern**

Zur Ergänzung unseres Personalbestandes auf der Säuglingsstation suchen wir



# dipl. Kinderkrankenschwester (KWS)

Wenn Sie Freude haben, in einem lebhaften, interessanten Schulspital zu arbeiten, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die

Oberschwester des Engeriedspitals, Postfach, 3000 Bern 26, Telefon 031 233721.

#### Warum nicht einen beruflichen Abstecher in ein modernes Landspital in die sonnige Bergwelt der Südwestschweiz? Wir suchen sofort Hebamme Wir erwarten von Ihnen den Einsatz für eine optimale geburtshilfliche Betreuung sowie eine gute Zusammenarbeit in kleinem Team und mit den Abteilungen des Spitals. Dafür bieten wir Ihnen moderne Anstellungsbedingungen auf der Basis eines zwischen Arbeitnehmer und Arbeitgeber ausgehandelten Gesamtarbeitsvertrages. Bewerbungen richten Sie an: Oberwalliser Kreisspital Personalabteilung 3900 Brig Telefon 028 2211



Bezirksspital Zofingen Akutspital

Wir suchen zum baldigen Eintritt oder nach Übereinkunft

### dipl. Hebamme

Wir bieten interessante Tätigkeit und angenehmes Arbeitsklima in modernen Räumlichkeiten. Unsere Anstellungsbedingungen sind zeitgemäss.

Gerne zeigen wir Ihnen jederzeit unverbindlich unsere Abteilung.

Wir erwarten Ihren Anruf oder Ihre Bewerbung an Oberschwester Gisela Strebel, Bezirksspital, 4800 Zofingen, Telefon 062 50 51 51.



Wir möchten das Team unserer modern eingerichteten Geburtsabteilung auf September 1986 mit einer

# dipl. Hebamme

ergänzen.

Wenn Sie, wie wir, Wert auf eine eingehende, persönliche Betreuung während der Schwangerschaft, der Geburt und dem Wochenbett legen, zudem gerne selbständig tätig sind, wenn möglich über Ultraschallkenntnisse verfügen und an der Gestaltung der Geburtsvorbereitungskurse mitwirken möchten, sind Sie bei uns bestimmt am richtigen Platz.

Herr Dr. med. H. P. Barben (Telefon 01 720 73 33) freut sich auf ein erstes Kontaktgespräch.

Einen Anmeldebogen für Ihre Bewerbung erhalten Sie direkt beim **Krankenhaus Thalwil**, Personalbüro, Tischenloostrasse 55, 8800 Thalwil (Telefon O1 720 90 11).



# Stillkompressen



#### Hygiene und Sicherheit für die stillende Mutter

Rhena-Stillkompressen sind

- \* fein, weich und leicht
- \* anatomisch richtig geformt
- \* tragen nicht auf

Dank dem speziellen Wäscheschutz nässen Rhena-Stillkompressen nicht durch.

#### Ein hervorragendes Produkt von der IVF



Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen 8212 Neuhausen am Rheinfall

#### KANTONSSPITAL OLTEN - 4600 Olten

Sie suchen Selbständigkeit in einem kollegialen Team. Sie schätzen Offenheit und eine gute Arbeitsatmosphäre. Sie sind an einer individuellen fachlich einwandfreien Geburtshilfe interessiert. Kurz:

Sie sind eine

HEBAMME

mit der wir alle gerne zusammenarbeiten möchten.

Ueber alles Weitere informiert Sie gerne:

Sr. Ruth Wolfensberger 062/ 24 22 22, int. 8/237

# KANTONSSPITAL GLARUS

Seit dem 1. Mai stehen wir in der Reorganisation unserer geburtshilflichen Abteilung. Dazu brauchen wir Ihre Mitarbeit als initiative

# dipl. Hebamme

#### Wir bieten:

- 500 Geburten pro Jahr
- selbständige Geburtsleitung
- gutes Arbeitsklima
- positive Zusammenarbeit mit der Wochenbettstation

Wenn Sie gerne selbständig arbeiten und neue Ideen verwirklichen möchten, rufen Sie uns an!

Frau C. Schefer erteilt Ihnen unter Telefon 058 6331 10 gerne weitere Auskünfte.

Ihre Bewerbungen richten Sie an Kantonsspital Glarus, Pflegedienstleitung, 8750 Glarus.



Gynäkologisch-geburtshilfliche Abteilung (Chefarzt: PD Dr.med. E. Maroni)

Liebe Kollegin, zu unserer Entlastung suchen wir eine fröhliche

# dipl. Hebamme

die Freude an selbständigem Arbeiten hat. Wir betreiben eine sorgfältige, individuelle Geburtshilfe mit jährlich etwa 400 Geburten. Unsere Arbeitszeit ist super ... und noch vieles mehr.

Rufen Sie doch der diensthabenden Hebamme an, sie würde gerne noch mehr von uns erzählen.

Schriftliche Unterlagen an die Leiterin des Pflegedienstes, Oberschwester Ottilie Pleisch.

Die Hebammen von Lachen am schönen Zürichsee. Telefon 055 61 11 11, int. 134



#### **Kantonales Spital Sursee**

Für unsere geburtshilfliche Abteilung unter der Leitung von Chefarzt Dr. H. Knüsel suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine qualifizierte

## Hebamme

die an einer individuellen Geburtshilfe und Schwangerenbetreuung interessiert ist. Wir verfügen über eine modern eingerichtete geburtshilfliche Abteilung (etwa 1000 Geburten pro Jahr) und bieten ein angenehmes Arbeitsklima. Es würde uns freuen, Sie über Ihren Arbeitsbereich zu orientieren.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die Leiterin des Pflegedienstes, Schwester Christine von Däniken, Kantonales Spital, 6210 Sursee, oder Telefon 045 23 23 23.



Lieben Sie Sonne, Berge und Schnee und möchten Sie dem alltäglichen Stress und der Hektik entfliehen?

> Bei unserem Auftraggeber, einem modernen Spital im reizvollen Engadin wird es Ihnen bestimmt gefallen! Gesucht werden

### dipl. Hebammen

Der Arbeitsplatz bietet zeitgemässe Anstellungsbedingungen, inmitten schönster Berg-und Seelandschaften mit reichhaltigen Wander- und Sportmöglichkeiten. Ebenso besteht die Wohnmöglichkeit in einem 1- Zimmer-Appartement, und ein kleineres Team freut sich auf die neue Mitarbeiterin.

Wenn Sie dieser schöne Arbeitsplatz interessiert, informiert Sie unsere Personalberaterin, Frl. E. Bühler, gerne kostenlos und unverbindlich über die weiteren Einzelheiten. Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns einfach an.

Adia interim AG, Service medical, Bahnhofstr. 7, 7000 Chur, Tel. 081 2241 01.



Für die geburtshilfliche Abteilung in der neuen AMI-Klinik Im Park, Zürich-Wollishofen (Eröffnung November 1986) suchen wir eine aufgeschlossene, flexible

# Hebamme

Eintritt nach Vereinbarung. Wollen Sie von Anfang an in einem motivierten Team dabeisein? Interessiert? Senden Sie Ihre Bewerbung an die Leiterin des Pflegedienstes.

Seestrasse 90, 8002 Zürich, Schweiz,
———Telefon: 01/202 94 16———

Für einen Einsatz in Uganda

suchen wir eine erfahrene

## Hebamme

Anforderungen:

- gute Englischkenntnisse
- Organisationstalent
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit einheimischem Personal
- Dritt-Welt-Erfahrung erwünscht

Eintritt sofort oder nach Übereinkunft Einsatzdauer mindestens 3 Monate.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf



# FREGIONALSPITAL LAUFENBURG

- Fühlen Sie sich angesprochen durch die Herausforderung eines Regionalspitals?
- Sind Sie weitgehend an selbständiges Arbeiten gewöhnt?
- Sind Sie gerne in einem kleinen Team tätig?

Dann sind Sie unsere neue

## Hebamme

- Wir sind ein modernes 130-Betten-Spital
- Wir haben etwa 150 Geburten pro Jahr
- Unser Belegarzt Dr. Tsoukalos ist als Geburtshelfer sehr beliebt.

Wünschen Sie weitere Auskunft, dann rufen Sie uns an und verlangen Sie entweder die Hebamme Fräulein Ackermann oder die Pflegedienstleiterin Schwester Valérie.

Für Ihre schriftliche Bewerbung verlangen Sie bitte unseren Personalanmeldebogen.

Telefon 064 6901 69 Regionalspital Laufenburg Pflegedienst 4335 Laufenburg

#### **Bezirksspital Oberdiessbach**

Bei uns wird per 1. Oktober 1986 oder nach Vereinbarung eine

# Teilzeitstelle für eine dipl. Hebamme

frei; Beschäftigungsgrad bis 60%.

Eine an selbständiges Arbeiten gewöhnte Hebamme findet auf unserer Geburtsabteilung mit ganzheitlicher Betreuung der Wöchnerinnen eine abwechslungsreiche Aufgabe.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Bewerbung mit Zeugniskopien an das

Bezirksspital Oberdiessbach, Verwaltung, 3515 Oberdiessbach, Telefon 031 970441.



Die **Hebammenschule** (ärztliche Leitung Prof. Dr. med. U. Haller) sucht für Eintritt nach Vereinbarung eine

#### Unterrichtshebamme

Die Schule hat 45 Ausbildungsplätze; die praktische Ausbildung erfolgt am Kantonsspital und an auswärtigen Spitälern. Beginn der 3jährigen Ausbildung im Herbst mit 15 Schülerinnen.

Der Aufgabenbereich umfasst: Praktische Anleitung und Überwachung der Schülerinnen, Mitwirkung im theoretischen Unterricht, Leitung und Organisation eines Kurses, Mitarbeit in allgemeinen Aufgaben der Schulleitung.

Wir sind ein aufgeschlossenes Team und würden uns freuen, Sie als dipl. Hebamme (evtl. mit Diplom als Krankenschwester oder Kinderkrankenschwester) bei uns begrüssen zu dürfen. Abgeschlossene Kaderausbildung ist erwünscht, jedoch nicht Bedingung; Fortbildung kann ermöglicht werden. Voraussetzungen sind mindestens 3jährige Berufspraxis als Hebamme, Freude im Umgang mit Schülern, Führungseigenschaften und Organisationsgeschick.

Wenden Sie sich für nähere Auskünfte unverbindlich an die Schulleiterin, oder verlangen Sie beim Personalsekretariat Informations- und Anmeldeunterlagen.

Personalabteilung des Kantonsspitals, 9007 St. Gallen, Telefon 071 261111.



Pour notre service d'obstétrique et de gynécologie, (50 lits), nous désirons engager, pour repourvoir un poste disponible:

# sage-femme diplomée

Nous offrons un champ d'activité intéressant dans un hôpital bien structuré avec travail alternativement dans les salles d'accouchements et le service hospitalier. Conditions de travail bien réglées correspondant à la moyenne suisse. Restaurant dans l'établissement; studios disponibles.

Nous demandons une formation professionnelle avec diplôme reconnu, si possible quelques années de pratique, un bon sens de la collaboration et une bonne santé physique et morale.

Les intéressées adresseront leurs offres de services au Service du Personnel, *Hôpital Cantonal*, *1700 Fribourg 8*. Des renseignements peuvent être obtenus auprès de MIIe H. Monnier, infirmière-chef générale, ou de MIIe Ch. Brulhart, infirmière-chef de service, téléphone 037 82 21 21.

Pour repourvoir divers postes devenant vacants, les hôpitaux de la ville de Neuchâtel, Cadolles - Pourtalès, cherchent à engager des

## infirmières sages-femmes ou sages-femmes

pour ses services de gynécologie, obstétrique, salle d'accouchement.

Nous souhaitons nous adjoindre la collaboration de sagesfemmes avec quelques années d'expérience.

Entrée en fonctions: immédiate ou à convenir

Salaire: selon l'échelle des traitements du personnel communal

Pour tous renseignements, s'adresser à Mme M. Treboux, infirmière-chef de service, Hôpital Pourtalès, 2000 Neuchâtel, téléphone 038 247575.

Les offres écrites sont à adresser avec les documents d'usage, à l'office du personnel de l'hôpital Pourtalès, Maladière 45, 2000 Neuchâtel.



#### Spital und Pflegezentrum Baar

Für unsere geburtshilfliche Abteilung suchen wir eine

# dipl. Hebamme

mit Berufserfahrung. Wenn Sie Freude haben, in unserem Spital eine interessante und dankbare Aufgabe zu übernehmen, finden Sie bei uns gute Anstellungsbedingungen und eine angenehme Arbeitsatmosphäre in einer kleinen Gruppe. Teilzeitanstellung möglich.

Spital und Pflegezentrum Baar; Personalabteilung, 6340 Baar, Telefon 042 331221.



Bündner Hebammenschule am Kantonalen Frauenspital Fontana, Chur

Zur Ergänzung unseres Schulteams suchen wir eine

# Lehrerin oder klinische Schulschwester mit Hebammendiplom

#### Aufgabenbereich:

- Erledigung von theoretischem und praktischem Unterricht
- Durchführung von klinischem Unterricht auf den Ausbildungsstationen
- Mithilfe bei der Auswahl von Kandidatinnen

#### Anforderungen:

- Diplom als Hebamme
- mindestens 3 Jahre Berufserfahrung
- Kaderausbildung erwünscht, jedoch nicht Bedingung
- Freude am Umgang mit Schülerinnen

Dienstantritt: nach Vereinbarung.

Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne unsere Schulleiterin, Telefon 081 216111.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an die Schulleitung der Bündner Hebammenschule am Kantonalen Frauenspital Fontana, 7000 Chur.

# Pulmex Baby

Die Salbe für Säuglinge und Kleinkinder.

Mild und ohne jede Reizung der zarten Säuglingshaut. Morgens und abends auf die oberen





#### In der Maternité und Gynäkologie

werden ganz besondere Anforderungen an das Desinfiziens gestellt. Einerseits dürfen keine Irritationen am empfindlichen Gewebe von Vulva und Perineum auftreten, anderseits soll das Desinfektionsmittel in Gegenwart von Blut und andern Körperflüssigkeiten wirksam sein. HIBIDIL – auf Körpertemperatur erwärmt – eignet sich ganz speziell zur Desinfektion während des ganzen Geburtsvorgangs.

HIBIDIL ist besonders angenehm für die Patienten: es enthält keinen Alkohol, riecht nicht und färbt nicht. Es ist gut verträglich auf Haut, Schleimhaut und verletzten Geweben.





# Portionenpackungen

#### Sofort und überall einsatzbereit

Einsparung an Zeit und Personal.

#### **Systematische Sparsamkeit**

Mit HIBIDIL kann der Verbrauch an Desinfektionsmittel vorausbestimmt werden; bei kleineren Desinfektionen ein 25 ml- oder 100 ml-Beutel, bei grösseren (z.B. Geburtsvorgang) eine 500 ml- oder 1000 ml-Flasche.

#### **Standardisierte Sicherheit**

Das Sterilisationsverfahren und die gebrauchsfertigen Portionen von HIBIDIL garantieren für stets gleichbleibende Qualität und Hygiene.

Ausführliche Angaben und Muster von diesem wirksamen und sparsamen Desinfektionsmittel (Vorsichtsmassnahmen etc.) auf Verlangen.

